

# Formulir Aplikasi Pendaftaran Pengiriman Uang ke Luar Negeri untuk Pembayaran Gaji Pekerja Asing

## 外籍勞工薪資結匯多次申報委託申請書

I, whose details appear in the 'Consignor' information section below, hereinafter as the Consignor, am a legitimate foreign worker immigrated into Taiwan bearing the valid Alien Resident Certificate. I am not available to settle foreign exchange remittances at an authorized bank personally, thereby appoint Manstrong International Ltd., Uniform No. 28031525, address., No 455, Chang Si Road Sec. 2, Tainan City; Telephone (06) 255 3877 (the "Company") as Consignee on my behalf to undertake foreign exchange settlements related to my salaries through the authorized bank. The remittance must be delivered directly to designated recipient.

I further hereby register my details and those of my recipients for future remittance entrustment services through the Western Union' Money Transfer<sup>SM</sup> Entrustment Service for Migrant Workers ("Service"). I understand that my details will be used by the Company to authenticate my identity. I also understand that my enrollment to the registration program will automatically suspend upon expiration of my Alien Registration Certificate (ARC) provided to and verified by the Company. In such case, I shall provide the Company with my new ARC for re-verification.

### 4 Langkah Mudah untuk Registrasi/申請多次委託申報只需簡單四步驟:

#### Langkah 1 / 步驟 1

Yang bertanda tangan dibawah ini / 以英文詳填下列委託人資料:

Nama Depan (& Nama Tengah bila ada)/名 (若有中間名請一併填寫):

Nama Belakang (Bila tidak ada, isi "no last name")/姓 (若沒有姓, 請填寫 No Last Name):

No. Telepon Selular yang berlaku di Taiwan/在台手機號碼

Nomor Kartu ARC /外僑居留證 ARC

(Harap menghubungi Perusahaan untuk memperbaharui nomor telepon selular apabila ada perubahan. 手機號碼若有變動請聯繫萬通國際人力即時更新)

#### Langkah 2 / 步驟 2

Lampirkan fotokopi ARC anda yang masih berlaku / 影印外籍居留證並將影本正面黏貼於下:



#### Langkah 3 / 步驟 3

Daftarkan sampai dengan 6 nama penerima kiriman uang (dalam huruf latin)/以英文詳填以註冊最多六個受款人資料:

Perlu diketahui bahwa untuk beberapa negara (seperti beberapa negara di Afrika) tidak termasuk dalam sistem ini karena adanya keterbatasan. Silakan menghubungi Perusahaan untuk keterangan lebih lanjut. 部份受款人所在國家或地區(主要為非洲國家)·因系統限制·無法註冊·詳洽萬通國際人力·

#### 1 Penerima 1 / 受款人 1

Nama Depan (& Nama Tengah bila ada)/名 (若有中間名請一併填寫):

Nama Belakang (Bila tidak ada, isi "nolastname")/姓 (若沒有姓, 請填寫 NoLastName):

Negara Penerima / 受款人國家(或地區):  
 Indonesia 印尼     Negara lain 其他, 請註明 \_\_\_\_\_

Informasi Rekening / 銀行帳戶資料 (Wajib diisi untuk kiriman ke rekening bank, tidak perlu diisi untuk kiriman tunai)

Kode Bank :    (Kode Bank dapat dilihat dibawah)  
 銀行代號

Nomor Rekening Tujuan :   
 帳戶號碼

#### 2 Penerima 2 / 受款人 2

Nama Depan (& Nama Tengah bila ada)/名 (若有中間名請一併填寫):

Nama Belakang (Bila tidak ada, isi "nolastname")/姓 (若沒有姓, 請填寫 NoLastName):

Negara Penerima / 受款人國家(或地區):  
 Indonesia 印尼     Negara lain 其他, 請註明 \_\_\_\_\_

Informasi Rekening / 銀行帳戶資料 (Wajib diisi untuk kiriman ke rekening bank, tidak perlu diisi untuk kiriman tunai)

Kode Bank :    (Kode Bank dapat dilihat dibawah)  
 銀行代號

Nomor Rekening Tujuan :   
 帳戶號碼

**3 Penerima 3 / 受款人 3**

Nama Depan (& Nama Tengah bila ada)/名(若有中間名請一併填寫):

Nama Belakang (Bila tidak ada, isi "nolastname")/姓(若沒有姓, 請填寫 NoLastName):

Negara Penerima / 受款人國家(或地區):

Indonesia 印尼  Negara lain 其他, 請註明 \_\_\_\_\_

✓ Informasi Rekening / 銀行帳戶資料 (Wajib diisi untuk kiriman ke rekening bank, tidak perlu diisi untuk kiriman tunai)

Kode Bank :    (Kode Bank dapat dilihat dibawah)

銀行代號

Nomor Rekening Tujuan :

帳戶號碼

**4 Penerima 4 / 受款人 4**

Nama Depan (& Nama Tengah bila ada)/名(若有中間名請一併填寫):

Nama Belakang (Bila tidak ada, isi "nolastname")/姓(若沒有姓, 請填寫 NoLastName):

Negara Penerima / 受款人國家(或地區):

Indonesia 印尼  Negara lain 其他, 請註明 \_\_\_\_\_

✓ Informasi Rekening / 銀行帳戶資料 (Wajib diisi untuk kiriman ke rekening bank, tidak perlu diisi untuk kiriman tunai)

Kode Bank :    (Kode Bank dapat dilihat dibawah)

銀行代號

Nomor Rekening Tujuan :

帳戶號碼

**5 Penerima 5 / 受款人 5**

Nama Depan (& Nama Tengah bila ada)/名(若有中間名請一併填寫):

Nama Belakang (Bila tidak ada, isi "nolastname")/姓(若沒有姓, 請填寫 NoLastName):

Negara Penerima / 受款人國家(或地區):

Indonesia 印尼  Negara lain 其他, 請註明 \_\_\_\_\_

✓ Informasi Rekening / 銀行帳戶資料 (Wajib diisi untuk kiriman ke rekening bank, tidak perlu diisi untuk kiriman tunai)

Kode Bank :    (Kode Bank dapat dilihat dibawah)

銀行代號

Nomor Rekening Tujuan :

帳戶號碼

**6 Penerima 6 / 受款人 6**

Nama Depan (& Nama Tengah bila ada)/名(若有中間名請一併填寫):

Nama Belakang (Bila tidak ada, isi "nolastname")/姓(若沒有姓, 請填寫 NoLastName):

Negara Penerima / 受款人國家(或地區):

Indonesia 印尼  Negara lain 其他, 請註明 \_\_\_\_\_

✓ Informasi Rekening / 銀行帳戶資料 (Wajib diisi untuk kiriman ke rekening bank, tidak perlu diisi untuk kiriman tunai)

Kode Bank :    (Kode Bank dapat dilihat dibawah)

銀行代號

Nomor Rekening Tujuan :

帳戶號碼

## Langkah 4 / 步骤 4

### Persetujuan dan Pernyataan / 簽名確認瞭解並同意條款:

The Company's future remittance entrustment services may not used to, and I confirm that I shall not use such services to repay foreign loans taken out by me in order to work in Taiwan.

I understand that the Company will maintain the confidentiality of my information concerning this Application and Power of Attorney (including future remittance entrustment, if applicable) in accordance with the Personal Information Protection Act and other applicable legislation. I agree that the Company may, for special purpose as shown on the reverse of this form, collect, process on a computer, export and use my personal information and information on this Application and Power of Attorney, or disclose it to third parties. I also agree that, with respect to matters not covered herein, you may handle my personal information and information on this Application and Power of Attorney in accordance with applicable regulations of the competent authorities, and that of your and your cooperating partners involved in processing my Application and Power of Attorney (including future remittance entrustment, if applicable).

I hereby declare that I have reviewed the entire contents of all the terms and conditions regarding this Application and Power of Attorney as shown on the reverse, and that I fully understand them, and my signature on this form indicates my agreement to these terms and conditions.

Tanggal:     -     YYYY/MM/DD  
日期 註記西元年/月/日

Tanda tangan Consignor / 委託人簽名:

Harap mengembalikan form yang telah diisi lengkap ke Manstrong melalui salah satu cara dibawah ini 請填妥資料後以下列任一方式交回萬通國際人力:

- Mengembalikan form ke Lokasi Layanan Manstrong 現場親自交回萬通國際人力服務據點
- Untuk daftar baru, silahkan fax ke (02) 2515 9456 atau (06) 255 2123.**  
新登記者,請傳真清楚表單至(02) 25159456 或 (06) 255 2123
- Untuk ganti atau tambah data, silahkan fax ke (06) 255 2123.**  
改資料者,請傳真清楚表單至 (06) 255 2123

Anda akan menerima pemberitahuan setelah registrasi anda divalidasi dan dilengkapi. Informasi lebih lanjut, hubungi layanan pelanggan ke nomor (06) 255 3877

資料登記完成後會收到通知, 任何問題請洽客戶服務專線(06) 255 3877

### Daftar Nama Bank yang bisa dilayani / 印尼收款銀行清單

Nama Bank	Kode Bank	Nama Bank	Kode Bank	Nama Bank	Kode Bank	Nama Bank	Kode Bank
Bank Mandiri	008	BCA	014	BNI	009	BTN	200
Bank Syariah Mandiri	451	BII	016	BRI Syariah	422	Danamon	011
BCA Syariah	536	BNI Syariah	427	BRI	002	Panin Bank	019
Amin Bank	531	Bank Jasa Jakarta	472	Bank Pundi	558	BPD Papua	132
ANZ Indonesia	061	BPD Jateng	113	Bank QNB Kesawan	167	BPD Sulteng	134
Bangkok Bank	040	BPD Jatim	114	Bank Resona	047	BPD Sultra	135
Bank Agris	945	Bank KEB Indonesia	059	BPD Riau	119	BPD Sulut	127
Bank Andara	466	Bank Kesejahteraan	535	Bank Royal	501	BPD Sumsel Babel	120
Bank Antar Daerah	088	BPD Lampung	121	Bank Sahabat Purba Danarta	547	BRI Agroniaga	494
Bank Artha Graha Internasional	037	BPD Maluku	131	Bank Sampoerna	523	BTPN	213
Bank Artos	542	Bank MAS, Bank Multi Arta Sentosa	548	Bank Saudara, Bank Himpunan Saudara 1906	212	Bukopin	441
Bank Bengkulu	133	Bank Masplon	157	Bank SBI	498	Bukopin Syariah	521
Bank Bisnis	459	Bank Mayapada	097	Bank Sinar	564	CIMB Niaga	022
Bank BPD DIY	112	Bank Mayora	553	Bank Sinar Mas	153	Citibank	031
Bank Bumi Arta	076	Bank Mega	426	Bank Sulselbar	126	CTBC Indonesia	949
Bank Capital	054	Bank Mega Syariah	506	BPD Sumut	117	DBS	046
Bank CNB	559	Bank Mestika	151	Bank Victoria	566	Deutsche Bank	067
Bank Commonwealth	950	Bank Metro	152	Bank Victoria Syariah	405	HSBC	041
Bank Dinar	526	Bank MitraNlaga	491	Bank Windu Kentjana	036	JP Morgan Bank	032
Bank DKI	111	Bank Mizuho	048	Bank Woori	068	Maybank Syariah	947
Bank Ekonomi	087	Bank Muamalat	147	Bank Yudha Bhakti	490	Panin Syariah	517
Bank Fama	562	Bank Mutiara	095	BNP Paribas	057	Permata	013
Bank Ganesha	161	Bank Nagari	118	BPD Aceh	116	Prima Master	520
Bank Hana	484	Bank National Nobu	503	BPD Bali	129	Rabobank	089
Bank Harda	567	BPD NTB	128	BPD Jambi	115	Standard Chartered Bank	050
Bank ICB Bumiputera	485	Bank Nusantera Parahyangan	145	BPD Kalbar	123	Sumitomo	045
Bank ICBC	164	Bank OCBC NISP	028	BPD Kalsel	122	The Bank of Tokyo Mitsubishi UFJ, BTMU	042
Bank Ina	513	Bank of America	033	BPD Kalteng	125	The Royal Bank of Scotland N.V., RBS	052
Bank Index	555	Bank of China	069	BPD Kaltim	124	UOB Indonesia	023
Bank Jabar Banten Syariah	425	Bank of India INDONESIA	146	BPD NTT	130		
Bank Jabar Banten	110						

The Registration Program ("Program") is provided by the Company on the following Terms and Conditions ("Agreement")

- Description of the Registration Program.** This Program makes using the Service more convenient by allowing you to pay the entrusted remittance principal and Service fee to the Company through authorized money collection service providers designated by the Company ("Money Collection Service Providers") without your having to attend Company locations each time you would like to perform a Service transaction. Also, the Program allows you to provide information about yourself and about persons to whom you frequently send money (your "Recipients") to the Company and a licensed Taiwanese foreign exchange bank ("Bank"), Western Union (or, in some instances, its Agents, mobile phone provider or mWallet account provider) (collectively, "Cooperating Partners"). The Company will store this information electronically so that it will be available automatically at Money Collection Service Provider locations at the time of making a Service transaction. All Service transactions processed under the Program are subject to and will be processed under the terms and conditions of this Agreement as well as the Service transaction terms and conditions which you must accept to process each Service transaction. In order to make any Service transaction (whether or not you have been enrolled in the Program), you must comply with any applicable law and the Company's and its Cooperating Partners' policies relevant to initiating Service transactions in Taiwan at the time the Service transaction is made.
- Initiating a Transaction.** To initiate a Service transaction, go to any Money Collection Service Provider location and look for an automated kiosk machine. Following the simple instructions on the screen by keying in the relevant information for the Service transaction. After you complete the Service request at the automated kiosk machine, please present the Service request (as printed by the automated kiosk machine) to the cashier of the Money Collection Service Provider and pay the relevant amount as indicated on the acknowledgement note to the cashier. The cashier will acknowledge receipt of the Service principal and any Service fee(s) and charges(s) on the receipt after collecting the requisite amount from you. Please retain the receipt for your own safekeeping. If you have any questions about your Service request, please contact the Company.
- Registration Renewal.** Your registration with the Program will be automatically suspended upon expiration of your Alien Registration Certificate ("ARC") on records with the Company. To reactivate your Program status, please provide the Company with your new ARC (or other appropriate documents confirming your legal status in Taiwan) details and update your profile (if necessary). The Company will reactivate your Program status after successful verification of your profile.
- Dormancy.** If you do not send a Service transaction for a period of two continuous years, your participation in the Program may be suspended without notice.
- Amendment.** We may amend (change) the terms of this Agreement at any time. If any such amendment (change) will affect our usage of your or your Receivers' personal information stored by us, we will notify you when you next use the automated kiosk machine. Any such amendment (change) will become effective when you use the Service after the amendment (change) is made. Details of the terms of this Agreement as amended from time to time will be made available to you from the Company. At any time, you may also obtain a copy of this Agreement, as amended, by writing to the Company at the address below.
- Limitation of Liability.** TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, THE TOTAL AMOUNT OF COMPENSATION FOR THE DAMAGES CAUSED BY THE COMPANY AND COOPERATING PARTNERS FOR DELAY, NONPAYMENT OR UNDERPAYMENT IN PROVIDING THE SERVICE, WHETHER CAUSED BY NEGLIGENCE ON THE PART OF THE COMPANY, COOPERATING PARTNERS OR THEIR RESPECTIVE EMPLOYEES OR AGENTS OR OTHERWISE, IF ANY, SHALL BE A REFUND OF THE PRINCIPAL AMOUNT ENTRUSTED FOR REMITTANCE AND THE SERVICE FEE, PLUS DAILY INTEREST PAYMENT CALCULATED BASED ON THE FIXED ANNUAL INTEREST RATE FOR A ONE-YEAR TERM DEPOSIT WITH THE TAIWAN POST CO., LTD. OR A 5% PER ANNUM INTEREST RATE UNDER ARTICLE 203 OF THE CIVIL CODE, WHICHEVER IS HIGHER TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, THE COMPANY AND COOPERATING PARTNERS SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES NOT CAUSED BY THE COMPANY OR COOPERATING PARTNERS. YOUR TRANSACTION DATA IS CONFIDENTIAL AND SHOULD NOT BE SHARED WITH ANY PERSON OTHER THAN YOUR RECEIVER.
- Data Privacy.** You agree that the Company may collect, computer process, use, and disclose your personal information to Cooperating Partners for THEM to computer process and use. The information is used primarily by the Company and Cooperating Partners to complete your transaction and administer your Program registration and participation. Without this information, your transaction and Program registration/participation may not be completed. The information disclosed may include information describing your transactions with the Company; identification information, such as the name, telephone number, date of birth, arc number, address and other information about you and your Recipients. You agree that the Company and Cooperating Partners may also disclose your personal information to Taiwanese and foreign regulatory or law enforcement agencies where the Company and Cooperating Partners are authorized or compelled by law. Further, you agree that the Company may transfer your information to Western Union for Western Union to use such information to contact you about other products and services associated with Western Union.

**Governing Law and Dispute Resolution.** The rights and obligations under this application shall be construed in accordance with the laws of the Republic of China. The Taiwan Taipei District Court shall have first instance jurisdiction over all legal actions or procedures arising from, or in connection with, this Agreement.

Customer Service Hotline of the Company: (06) 255 3877  
© 2017 WESTERN UNION HOLDINGS, INC. All Rights Reserved  
Revised July 2017